

**Travailler ensemble, accroître la confiance**  
**Working Together, Increasing Trust**  
**Trabajar conjuntamente para aumentar la confianza**

**Région 87 – 87 Area – Área 87**

**Réunion du Comité régional / Area Committee Meeting / Reunión del Comité del Área**  
**Ordre du jour / Agenda / Agenda 10 août 2024 / August 10th / 10 de agosto**

<https://zoom.us/j/98498897228?pwd=MTFpQ3FzM3Y0ZnJKK3N1bGFKNnJkZz09>

ID de réunion 984 9889 7228 - Code secret : 1234

<b>9 h</b>	Ouverture / Traditions / Appel nominal / Adoption de l'ordre du jour / Adoption procès-verbal du 8 juin 2024	Opening / Traditions / Roll call Adoption of the agenda / Adoption of the minutes of June 8, 2024	Apertura / Tradiciones / Votación nominal Adopción del orden del día / Aprobación del acta del 8 de junio de 2024
<b>9 H 10</b>	Mot du président	Chairman's report	Informe del Presidente
<b>9 h 20</b>	Secrétaire - rapport	Secretary's report	Secretario informe
<b>9 h 30</b>	Directrice générale - Registraire	General Manager - Registrar	Director General - Registro
<b>9 h 45</b>	Rapport du trésorier	Treasurer's report	Informe del tesorero
<b>10 h 00</b>	Mot du délégué Déléguée-adjointe	Delegate Remarks Alternate Delegate	Palabras del delegado Delegado adjunto
<b>10 h 30</b>	<b>Pause</b>	<b>Break</b>	<b>Pausa</b>
<b>10 h 45</b>	Forum territorial de l'Est du Canada	Eastern Canada Regional Forum	Este de Canadá Foro Regional
<b>11 h</b>	<b>Suivi</b>	<b>Follow-up</b>	<b>Seguimiento</b>
	Réunion hybride vs en présence	Hybrid vs. in-person meeting	Reunión híbrida frente a reunión en persona
	ASTECAA	CERASAA	ASAAREC
	Liste des Réunions	Meeting list	Lista de reuniones
<b>11 h 30</b>	Parole aux comités	Committee News	Intervención de los Comités
<b>12 h 15</b>	Parole aux RDR	DCM Reports	Palabra a los MCDs
<b>12 h 55</b>	<b>Parole aux visiteurs</b>	<b>Visitors' Remarks</b>	<b>Palabra a los visitantes</b>
<b>13 h 00</b>	<b>Clôture</b>	<b>Closing</b>	<b>Cerrado</b>
	<b>Déclaration d'unité</b> Parce que nous sommes responsables de l'avenir des AA, nous devons : placer notre bien-être commun en premier lieu et préserver l'unité de l'association des AA, car de cette unité dépendent notre vie et celle des membres à venir.	<b>Declaration of Unity</b> This we owe to AA's future; to place our common welfare first; to keep our Fellowship united. For on A.A. unity depend our lives and the lives of those to come.	<b>Declaración de unidad</b> Debemos hacer esto para el futuro de A.A.: Colocar en primer lugar nuestro bienestar común; para mantener nuestra Comunidad unida. Porque de la unidad de A.A. dependen nuestras vidas, y las vidas de todos los que vendrán.